

# Page Agricole

## "HOMMAGE A LA VACHE"

Nous croyons, à propos de rapporter le tribut d'hommage qu'un journal de l'Ouest Américain rend à la vache, dans les termes suivants:

"Une bonne vache à lait pour une famille ne le cède en importance qu'à la femme. Une vache à lait ne devrait jamais être forcée de chercher sa substance autour d'un mûlon de vieille paille, dans la boue, le fumier, par les temps de pluie ou de neige, ni être logée dans une vieille étable froide qui n'a pas été nettoyée de l'hiver. Dans de semblables conditions on ne devrait s'attendre qu'elle donnera du bon lait pour les jeunes enfants; si vous aimez votre femme et vos enfants ayez donc soin de votre vache à lait.

"Le facteur le plus puissant, le plus effectif dans la formation de la puissante nation américaine, est la vache. Ses fils tiraient la charue qui ouvrait les sillons fertiles du nouveau monde portés sur les marchés les plus éloignés au delà des montagnes avec leur énergie lente et forte, tous les effets des colons qui s'en sont toujours plus à l'ouest à l'industrialisation de nouveaux foyers.

"Leur chair donnait la nourriture à l'Anglo-saxon race qui ne fut jamais conquise d'après l'histoire du monde; les pionniers qui parcouraient les déserts pour faire leur demeure et fonder les villes florissantes de nos jours, n'avaient pour protéger leurs pieds de la neige et impétueux de l'hiver le pionnier s'enveloppait de leurs peaux et allait au loin faire échanger des produits de son sol avant la construction des chemins de fer; la chaise sur laquelle il se reposait et les matelas qui recevaient la lassitude de ses membres étaient faits de ses dépouilles.

"La mère de la race bovine, c'est la vache; les herbes du chemin, que les transforme en aliments substantiels; toujours elle est là pour aider le cultivateur, le riche et le pauvre trouve en elle un secours assuré. Elle économise pour le peuple et se fait le conservateur de ses ressources. Elle reçoit sa part de l'herbe des champs et rend le fermier plus riche qu'il n'était.

"De même qu'elle a contribué à transformer le désert en champs couverts de moissons, de même elle entretient la vie végétative du sol et rend l'agriculture plus prospère. Dans toute l'histoire américaine la vache a été l'ami inséparable du fermier et son bienfaiteur; ses produits aujourd'hui sont à la base de multiples industries: les abattoirs, les crémèries, les manufactures de chaussures et de harnachement et de nombreux moulins.

"Que la vache disparaisse et les banques fermeront leurs portes, et la roue du commerce ne tournera plus; qu'elle demeure au milieu de nous. Donnons-lui des soins intelligents, les affaires sont florissantes, la fertilité du sol sera maintenue et elle restera la gardienne de la prospérité de la nation."

(Bureau des informations, Université de N. Dakota.)

N.-B.—Des rapports reçus de différentes sources indiquent assez une certitude pour le moins inquiétante, une diminution fort considérable depuis dix ans du nombre de vaches de presque toutes nos paroisses du comté de Madawaska. La vache a-t-elle pour le cultivateur ce qu'elle a toujours été avec générosité, son plus ferme et plus sincère appui? Autant par curiosité personnelle que par devoir, j'ai visité l'été dernier deux paroisses réputées parmi les meilleures paroisses agricoles de mon district. Tous les cultivateurs visités sans exception ont diminué le nombre perdu son utilité? n'est-elle plus la culture de la patate.

Où va nous conduire ce changement dans notre économie rurale? Faut-il attendre d'être pris dans des difficultés financières à ne plus en pouvoir sortir pour

commencer alors seulement à repeupler un troupeau. En prévision d'un désastre comme il n'en fut jamais, commençons dès maintenant, coûte que coûte à faire de l'élevage. Rappelons nous toujours que l'abondance de la production est la cause première de toute diminution dans le prix des produits. N'oublions pas que les États-Unis ont planté le printemps dernier 57,000,000 d'acres de patates de plus que l'année précédente. Rien n'indique qu'ils ne continueront pas dans cette voie le printemps prochain. Ce qui s'est passé ces années dernières ressemble à ce qui se passe sur un bateau quand les passagers, pris de panique se précipitent tous vers le même côté et le font chavirer; tenez votre bateau en équilibre, même dans l'agitation des flots, et vous arriverez à bon port.

Georges Michaud, Agronome.

## Une nouvelle championne laitière et beurrière

Le secrétaire de la Société générale des éleveurs de la province de Québec, M. Adrien Morin, nous informe qu'une vache de race Lovine Canadienne, "Denise Anna" No. 7623, appartenant à M. Arsène Denis, St-Norbert, comté de Berthier, vient de recueillir la championne productrice de lait et de beurre, pour la classe de 3 ans, division de 365 jours, avec une production officielle de 11,742 lbs de lait et 513 lbs de gras. La nouvelle championne a été élevée par son propriétaire actuel, M. Arsène Denis. Un autre fait digne de mention, c'est que les quatorze ancêtres les plus rapprochés de la nouvelle championne, à l'exception d'une vache, ont tous été élevés par M. Arsène Denis. On sait que ce dernier est le doyen des éleveurs de bovins Canadiens dont il fait l'élevage depuis plus de 50 ans.

La championne antérieure pour cette classe est la vache "Julia de Cap Rouge" No. 6029, la propriété de la Ferme Expérimentale de Cap Rouge, dont la production s'élevait à 10,181 lbs de lait et 490 lbs de gras.

## La Valeur Alimentaire des Pommes de Terre

Après le triage des pommes de terre commerciales, ou de conserve, l'agriculteur possède une certaine quantité de petites patates destinées à l'alimentation des porcs, et quelquefois des vaches laitières.

10—Quelle est la valeur alimentaire de pommes de terre, comparée aux concentrés du marché. Il faut à peu près quatre minots 1-2 de pommes de terre pour équivaloir un minot de blé d'Inde no 2. Donc, le blé d'Inde étant à \$2.00 du cent livres, les 450 lbs de pommes de terre équivalentes, soit 8 minots, se trouvent vendus à \$0.25c le minot.

11—Il faut trois minots 7-10 de pommes de terre pour équivaloir un minot d'orge. Si l'orge se vend \$1.00 le minot, les 3.7 minots de patates se trouvent vendues à 0.27c le minot.

12—Deux minots et 1-19 de patates équivalent à un minot d'avoine. Si l'avoine se vend 0.60c le minot, les patates se trouvent vendues à 29c le minot.

Encore, faut-il que les patates soient servies de manière à ce que leur valeur alimentaire soit utilisée.

20—Comment les servir, et en quelle quantité?

a) Pour les porcs, il vaut mieux les faire cuire. Les patates servies crues ont à peu près les deux-tiers seulement de la valeur alimentaire de patates cuites.

Ne les écrasez pas, une fois cuites, dans l'eau qui a servi à les cuire. Il vaut mieux rejeter cette eau. Ne servez pas des patates seules, mais pour qu'elles aient leur pleine valeur alimentaire, mélangez toujours un livre de moulinée par quatre livres de patates cuites et pilées.

## FAITES CESSER AUJOURD'HUI LA CONSTIPATION

"Fruit-a-tives" rétablit le foie à son action normale et saine



M. Donald Duperron, de Marville, Ont., entre des milliers d'autres, juge "Fruit-a-tives" excellent contre maux de tête bilieux, maux d'estomac, indigestion, troubles rénaux, suites ordinaires de la constipation. M. Duperron écrit: "Après que j'eus tenté maintes remèdes contre la constipation, on me conseilla 'Fruit-a-tives', les résultats furent merveilleux. Toute trace du mal disparut et 'Fruit-a-tives' me remonta totalement." Essayez ce merveilleux remède aux fruits. 25c et 50c. la boîte chez tous les marchands.

Au printemps, en triant la semence, ne faites pas consommer aux porcs les patates pourries. Cette nourriture avariée peut occasionner des troubles intestinaux. Surtout ne leurs faites pas consommer les germes, causés après avoir "égéré" les patates de conserve, ces germes sont nocifs. Ils contiennent un poison dangereux.

Pour les vaches laitières. Ne jamais en servir de trop grande quantité, car la saveur du lait pourrait s'en ressentir. Les plus grosses rations ne doivent pas dépasser 30 à 35 lbs par jour. Et encore ces quantités peuvent amener des troubles digestifs. Il faut 26 minots de patates pour équivaloir une tonne d'ensilage. Les patates sont pauvres en matière azotée. Il faudra donc compléter la ration avec des aliments riches en protéine.

**PLUS DE SEPT TONNES DE LAIT EN 365 JOURS**

Un beau record d'une vache de deux ans

Une vache canadienne de deux ans vient d'établir un record de production laitière pour la classe de deux ans, division de 365 jours. La nouvelle championne est enregistrée sous le nom de "Mamzelle de l'Ecole-5C", No 8242, et est la propriété de l'Ecole de Laiterie de St-Hyacinthe. Sa production officielle inscrite au Livre

## IL REND LA VIE PLUS DOUCE

Manger trop — un régime trop riche — ou trop fumer. Beaucoup de choses rendent l'estomac acide, mais une seule peut le corriger rapidement. Le Lait de Magnésie Phillips rendra alcalin l'acide. Prenez une cuillerée de cette plaisante préparation et le système s'adoucit aussitôt.

Phillips est toujours prêt à enlever les maux d'avoir trop mangé; il corrige l'acidité; il neuce pour votre propre confort; pour ceux qui vous entourent. Re-



**PHILLIPS Milk of Magnesia**

## PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given that I will sell at Public Auction on Friday the 22nd day of February next in front of the Court House, in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, at two o'clock in the afternoon, the following pieces or parcels of land with the buildings thereon known and described as follows:—

"All that certain lot piece or parcel of land premises situate lying and being in the Parish of Saint Basile, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, bounded and described as follows:— On the upper or northerly side by land owned and occupied by Frank X. Raymond, on the front or westerly side by land owned and occupied by the said Frank X. Raymond. On the south or lower side by land owned and occupied by Pea Thibodeau, on the rear or westerly side by the highway road and lot of land herein secondly described.

"Also all that certain lot, piece or parcel of land premises situate lying and being in the Parish of Saint Basile, in the County of Madawaska aforesaid bounded and described as follows:— Bounded on the front or westerly side by the highway road leading from Grand Falls to Edmundston and by land owned and occupied by Fred Soucy, George D. Theriault and F. X. Raymond, on the upper or northerly side by land owned and occupied by Eusebe Michaud (formerly owned occupied by Leon Bellefleur) on the rear or easterly side by the Green River and including in the said description an Island in the Green River. On the lower or southerly side by land owned and occupied by Pea Thibodeau.

"Also that certain lot situate in the said Parish of St. Basile Bounded and described as follows:— On the front or westerly side by the River St. John, on the northerly or upper side by land owned and occupied by Joachim Theriault also by land owned and occupied by Joseph Verret and by School lot so-called. On the rear or easterly side by Green River. On the lower or southerly side by land owned by Octave Fournier and by land owned and occupied by Zoe Verret wife of Jean Verret and by land owned and occupied by Ozihé Bellefleur. Excepting and reserving from the last above described lot piece or parcel of land that certain piece or parcel of land bounded as follows:— On the west by the Canadian Pacific Railway, on the north by lot of land owned and occupied by School District, on the east by highway road, on the south by twenty-five feet from the line of Octave Fournier same having been leased to one Isaac Simon now owned and occupied by one Joseph Bérubé; together with all the buildings on the said lands.

"Excepting the lots of land conveyed by Henry Poisson or others from the 14th day of May A.D., 1918, to this date.

The same having been levied by me by virtue of a WRIT OF FIERI FACIAS issued in the Madawaska County Court in an action in which J. Zéphirin Leblanc is plaintiff and Henry Poisson is defendant and dated the 14th day of December A. D., 1928.

Dated the 14th day of January A. D., 1929.

John B. Bellefleur, Sheriff Madawaska County. 44s—17j.

## EATON GROCETERIA

OPERATED BY J.T. EATON CO.

THE EATON GROCETERIA—un bel endroit propre pour magasiner—toutes choses nécessaires et d'un luxe tantant étalées sur belles tablettes—les bas prix Eaton marqués sur chaque paquet—personne pour vous hâter ou vous retarder—un endroit pour magasiner avec économie et plaisir.

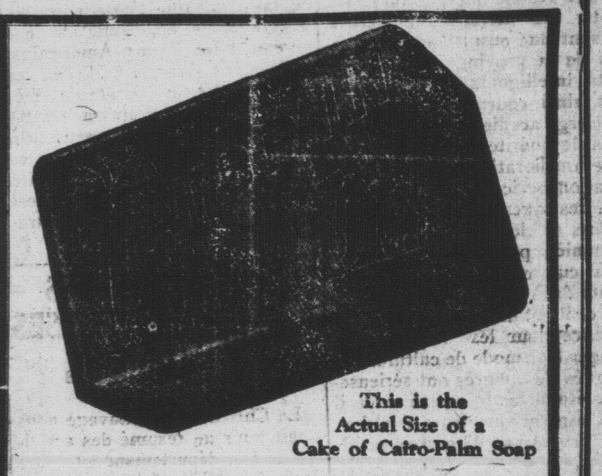
## 3 Spéciaux pour Vendredi, Samedi et Lundi

- |  |  |
|--|--|
| <b>BEURRE DE BEURRERIE</b><br>De choix, la livre | <b>FARINE A Pâtisserie</b><br>Monarch, sac de 24 lbs |
| <b>44c</b>                                       | <b>\$1.05</b>  |

## SAINDOUX "Easy First" chaudière de 5 lb 85c

- |  |     |
|--|-----|
| POIS belges, petits, 2 boîtes pour                 | 28c |
| BLE l'INDE de choix, No. deux boîtes pour          | 25c |
| CAFE Eaton, marque spéciale, frais moulu, la livre | 42c |
| TOMATES Eaton, grandeur 2 1-2, deux boîtes pour    | 27c |
| BISCUITS Soda, "White Lily" 2 boîtes pour          | 30c |
| LAIT Borden St-Charles, 2 boîtes pour              | 25c |
| BACON Premium, tranchés à la machine, la livre     | 38c |
| BLUETS Maritime, boîte No. 2, la boîte             | 24c |
| SAVON Surprise, 10 morceaux pour                   | 55c |
| HOMARD (en boîte, 6 oz. la boîte                   | 35c |
- AVIS — A partir du 2 janvier le magasin sera ouvert tous les jours de 9 heures du matin à 6 heures du soir.

Coin des rues Canada et de l'Eglise — Edmundston, N.-B.



## Cairo-Palm Toilet Soap

Special Acquaintance Offer for January

12 for 45c

Big Generous Cakes of Soap that Cleanses the Skin as if by Magic!

You'll like Cairo-Palm Soap... big cakes of good soap that whip into a cloud of lather in a moment. Made from fine olive, palm and coconut oils, Cairo-Palm can be used on sensitive skins with confidence.

## J. Clark & Son Ltee. EDMUNDSTON, N.-B.

**LES RADIOS "WESTINGHOUSE" Avec et Sans Batteries**

Sont de ceux qui donnent satisfaction à leurs propriétaires. — Demandez les prix.

**Conditions de Paiements Faciles**

F. E. FOURNIER, gérant local.

troupeau de race bovine Canadienne de haute qualité, dont la production laitière et beurrière s'est révélée d'une manière équivoque au cours des dernières années.

Les Meilleurs Farines et Poudres à Toilette sont à la PHARMACIE BREAU